

THE
Provincial Gazette
OF
KwaZulu-Natal

Published by Authority
(Registered at the post office as a newspaper)



DIE
Provinsiale Koerant
VAN
KwaZulu-Natal

Op Gesag Uitgegee
(As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)

IGazethi
YESIFUNDAZWE
saKwaZulu-Natali

Ishicilelwe ngegunya
(Irejistiwe njengephephandaba eposihhovisi)

No. 6502

MAANDAG, 28 AUGUSTUS

2006

Die Provinsiale Koerant is kosteloos AANLYN beskikbaar by: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No.

Bladsy

PROKLAMASIES

1	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die uBombo-Streekowerheid – Mkhanyakude-Distrikmunisipaliteit	2194
2	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Hlabisa-Streekowerheid – Mkhanyakude-Distrikmunisipaliteit	2195
3	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die uNgwavuma-Streekowerheid – Mkhanyakude-Distrikmunisipaliteit	2197
4	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die eNseleni-Streekowerheid- uThungulu-Distrikmunisipaliteit	2198
5	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Mehlesizwe-Streekowerheid- uThungulu-Distrikmunisipaliteit	2200
6	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die iNkaneyzi-Streekowerheid- uThungulu-Distrikmunisipaliteit	2201
7	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Nkandla-Streekowerheid- uThungulu-Distrikmunisipaliteit	2203
8	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Mashonangashoni Mahlabathini Streekowerheid- Zoeloeland-Distrikmunisipaliteit	2204
9	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Nongoma-Streekowerheid- Zoeloeland-Distrikmunisipaliteit	2206
10	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Simdlangatsha-Streekowerheid- Zoeloeland-Distrikmunisipaliteit	2207
11	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Vulamhlo-Streekowerheid- uGu-Distrikmunisipaliteit	2209
12	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die uMzambe-Streekowerheid- uGu-Distrikmunisipaliteit	2210
13	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die eZingolweni-Streekowerheid- uGu-Distrikmunisipaliteit	2212
14	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Mpumalanga-Streekowerheid- eThekweni-Distrikmunisipaliteit	2213
15	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die uMbumbulu-Streekowerheid- eThekweni-Distrikmunisipaliteit	2215
16	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Nquthu-Streekowerheid- uMzinyathi-Distrikmunisipaliteit	2216

No.	PROVINCIAL NOTICES <i>continued</i>	Page	No.	PROVINSIALE KENNISGEWINGS <i>vervolg</i>	Bladsy
17	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Madadeni-Streekowerheid- Amajuba-Distrikmunisipaliteit	2218			
18	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die eMnambithi-Streekowerheid- uThukela-Distrikmunisipaliteit	2219			
19	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Okhahlamba-Streekowerheid- uThukela-Distrikmunisipaliteit	2221			
20	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die uMsinga-Streekowerheid- uThukela-Distrikmunisipaliteit	2222			
21	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Amangwe-Streekowerheid- uThukela-Distrikmunisipaliteit	2224			
22	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Amazizi-Streekowerheid- uThukela-Distrikmunisipaliteit	2225			
23	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Hlanganani-Streekowerheid- Sisonke-Distrikmunisipaliteit	2227			
24	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Ndwedwe-Streekowerheid- iLembe-Distrikmunisipaliteit	2228			
25	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die iNdllovu (Maphumulo)-Streekowerheid- iLembe-Distrikmunisipaliteit	2230			
26	Kennisgewing ingevolge artikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap Regering, 2005: Opheffing van die Vulindlela-Streekowerheid- uMgungundlovu-Distrikmunisipaliteit	2231			

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

1463	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die Ilembe Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2233
1464	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die Sisonke Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2234
1465	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die uGu Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2235
1466	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die eThekweni Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2236
1467	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die uThungulu Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2238
1468	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die uMkhanyakude Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2239
1469	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die Zululand Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2240
1470	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die uMgungundlovu Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2241
1471	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die uMzinyathi Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2242
1472	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die Amajuba Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2244
1473	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Vergadering van die uThukela Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers	2245
1474	Kennisgewing ingevolge artikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005: Kennisgewing om 'n Vergadering van die KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers byeen te roep	2246

No. 6502 UMSOMBULUKO, 28 KUNCWABA 2006

Ukuze uthole iGazethi yesiFundazwe kwi-INITHANETHI ngaphandle kokukhokha, iya ku: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. Ikhasi

IZIMEMEZELO

1.	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda soBombo kuMasipala wesiFunda saseMkhanyakude	2194
2	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saKwaHlabisa kuMasipala wesiFunda saseMkhanyakude	2196
3	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNgwavuma kuMasipala wesiFunda saseMkhanyakude	2197
4	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNseleni kuMasipala wesiFunda saseThungulu	2199
5	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe saseMehlwesizwe kuMasipala wesiFunda saseThungulu	2200

No.	Page	No.	Bladsy
PROVINCIAL NOTICES <i>continued</i>		PROVINSIALE KENNISGEWINGS <i>vervolg</i>	
6	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNkanyezi kuMasipala wesiFunda sasoThungulu	2202	
7	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNkandla kuMasipala wesiFunda sasoThungulu	2203	
8	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMashonangashoni kuMasipala wesiFunda sase-Zululand	2205	
9	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda sakwaNongoma kuMasipala wesiFunda sase-Zululand	2206	
10	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMdlangetsha kuMasipala wesiFunda sase-Zululand	2208	
11	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda Vulamehlo kuMasipala wesiFunda sasoGu	2209	
12	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMzumbulu kuMasipala wesiFunda sasoGu	2211	
13	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseZingolweni kuMasipala wesiFunda sasoGu	2212	
14	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMpumalanga kuMasipala wesiFunda saseThekwini	2214	
15	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMbumbulu kuMasipala wesiFunda saseThekwini	2215	
16	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNquthu kuMasipala wesiFunda saseMzinyathi	2217	
17	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMadadeni kuMasipala wesiFunda saseMajuba	2218	
18	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMnambithi kuMasipala wesiFunda sasoThukela	2220	
19	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda sasoKhahlamba kuMasipala wesiFunda sasoThukela	2221	
20	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMsinga kuMasipala wesiFunda saseMzinyathi	2223	
21	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMangwane kuMasipala wesiFunda sasoThukela	2224	
22	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saMazizi kuMasipala wesiFunda sasoThukela	2226	
23	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda sakwaHlanganani kuMasipala wesiFunda saSisonke	2227	
24	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNdwedwe kuMasipala wesiFunda saseLembe	2229	
25	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNdlovu kuMasipala wesiFunda saseLembe	2230	
26	Isaziso ngokuhambisana nezigaba 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natal, ka 2005 esihlakaza uMaziphathe wesiFunda sakwaVulindlela kuMasipala wesiFunda saseMgungundlovu	2232	

IZAZISO ZESIFUNDAZWE

1463	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseLembe	2233	
1464	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseSisonke	2234	
1465	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yasoGu	2236	
1466	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseThekwini	2237	
1467	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yasoThungulu	2238	
1468	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseMkhanyakude	2239	
1469	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yase-Zululand	2240	
1470	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseMgungundlovu	2242	
1471	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseMzinyathi	2243	
1472	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaMajuba	2244	
1473	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Umhlangano weNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo Thukela	2245	
1474	Isaziso ngokuhambisana nesigaba 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko KwaZulu-Natali: Isaziso sokubiza umhlangano weNdlu yaKwaZulu-Natal yabaHoli boMdabu	2246	

No. 6502	MONDAY, 28 AUGUST	2006
----------	-------------------	------

To access the *Provincial Gazette* ONLINE and free of charge, go to: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No.			Bladsy
-----	--	--	--------

PROCLAMATIONS

1	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the uBombo Regional Authority – District Municipality of uMkhanyakude	2195
2	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Hlabisa Regional Authority – District Municipality of uMkhanyakude	2196
3	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the iNgwavuma Regional Authority – District Municipality of uMkhanyakude	2198
4	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the eNseleni Regional Authority – District Municipality of uThungulu	2199
5	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Mehlesizwe (oNgoye) Regional Authority – District Municipality of uThungulu	2201
6	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the iNkanyezi Regional Authority – District Municipality of uThungulu	2202
7	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Nkandla Regional Authority – District Municipality of uThungulu	2204
8	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Mashonangashoni (Mahlabathini) Regional Authority – District Municipality of Zululand	2205
9	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Nongoma Regional Authority – District Municipality of Zululand	2207
10	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Simdlagentsha Regional Authority – District Municipality of Zululand	2208
11	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Vulamehlo Regional Authority – District Municipality of uGu	2210
12	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the uMzombe Regional Authority – District Municipality of uGu	2211
13	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the eZingolweni Regional Authority – District Municipality of uGu	2213
14	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Mpumalanga Regional Authority – District Municipality of eThekweni	2214
15	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the uMbumbulu Regional Authority – District Municipality of eThekweni	2216
16	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Nquthu Regional Authority – District Municipality of uMzinyathi	2217
17	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Madadeni Regional Authority – District Municipality of Amajuba	2219
18	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the eMnambithi Regional Authority – District Municipality of uThukela	2220
19	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Okhahlamba Regional Authority – District Municipality of uThukela	2222
20	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the uMsinga Regional Authority – District Municipality of uThukela	2223
21	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the AmaNgwe Regional Authority – District Municipality of uThukela	2225
22	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Amazizi Regional Authority – District Municipality of uThukela	2226
23	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Hlanganani Regional Authority – District Municipality of Sisonke	2228
24	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Ndwedwe Regional Authority – District Municipality of iLembe	2229
25	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the iNdlovu (Maphumulo) Regional Authority – District Municipality of iLembe	2231
26	Notice in terms of sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 Disestablishing the Vulindlela Regional Authority – District Municipality of uMgungundlovu	2232

PROVINCIAL NOTICES

1463	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the iLembe Local House of Traditional Leaders	2234
1464	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the Sisonke Local House of Traditional Leaders	2235
1465	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the uGu Local House of Traditional Leaders	2236
1466	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the eThekweni Local House of Traditional Leaders	2237
1467	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the uThungulu Local House of Traditional Leaders	2238

PROVINCIAL NOTICES *continued*PROVINSIALE KENNISGEWINGS *vervolg*

1468	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the uMkhanyakude Local House of Traditional Leaders	2240
1469	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the Zululand Local House of Traditional Leaders	2241
1470	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the uMgungundlovu Local House of Traditional Leaders	2242
1471	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the uMzinyathi Local House of Traditional Leaders	2243
1472	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the Amajuba Local House of Traditional Leaders	2244
1473	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Meeting of the uThukela Local House of Traditional Leaders	2246
1474	Notice in terms of section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005: Notice Convening a meeting of the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders	2247

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE UBOMBO-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE UBOMBO-STREEKOWERHEID — MKHANYAKUDE-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Ubombo-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wic se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31 dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASOBOMBO

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52(2) ZOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SOBOMBO — KUMASIPALA WESIFUNDA SASEMKHANYAKUDE

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda soBombo.

Ngokwalesi sazis —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo csungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukumaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE UBOMBO REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE UBOMBO REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF MKHANYAKUDE

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Ubombo Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 2, 2006

28 Augustus 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE HLABISA-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE HLABISA-STREEKOWERHEID — MKHANYAKUDE-DISTRIKSMUNISIPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Hlabisa-streekowerheid op. Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAKWAHLABISA

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAKWAHLABISA — KUMASIPALA WESIFUNDA SASEMKHANYAKUDE

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda sakwaHlabisa.

Ngokwalesi saziwo —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelelo sigale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelelo.

Lesi simemezelelo sigale ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE HLABISA REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE HLABISA REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF MKHANYAKUDE

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Hlabisa Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE INGWAUVUMA-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE INGWAUVUMA-STREEKOWERHEID — MKHANYAKUDE-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Ingwavuma-streekowerheid op. Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENGWAVUMA

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENGWAVUMA — KUMASIPALA WESIFUNDA SASEMKHANYAKUDE

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNgwavuma.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE INGWAVUMA REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE INGWAVUMA REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF MKHANYAKUDE

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Ingwavuma Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE ENSELENI-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE ENSELENI-STREEKOWERHEID — UTHUNGULU-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Enseleni-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENSELENI

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENSELENI — KUMASIPALA WESIFUNDA SASOTHUNGULU

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNseleni.

Ngokwalesi sazis —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu beNdawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphuthulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphuthulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphuthulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 4, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE ENSELENI REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DIESTABLISHING THE ENSELENI REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UTHUNGULU

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Enseleni Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE MEHLESIZWE (ONGOYE)-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE MEHLESIZWE-STREEKOWERHEID — UTHUNGULU-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Mehlesizwe (Ongoye)-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMEHLWESIZWE

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMEHLWESIZWE — KUMASIPALA WESIFUNDA SASOTHUNGULU

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda sase-Mehlwesizwe.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agecinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwe-zokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 5, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE MEHLESIZWE (ONGOYE) REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE MEHLESIZWE (ONGOYE) REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UTHUNGULU

Under the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Mehlesizwe (Ongoye) Regional Authority. In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 6, 2006

28 Augustus 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE IKANYEZI-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE IKANYEZI-STREEKOWERHEID — UTHUNGULU-DISTRIKSMUNISPALITEIT

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Ikanyezi-streekowerheid op. Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASE INKANYEZI

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENKANYEZI — KUMASIPALA WESIFUNDA SASOTHUNGULU

N GAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe WesiFunda Sase Inkanyezi.

Ngokwalesi sazi —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE IKANYEZI REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DIESTABLISHING THE IKANYEZI REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UTHUNGULU

U NDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Ikanyezi Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE NKANDLA-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE NKANDLA-STREEKOWERHEID — UTHUNGULU-DISTRIKSMUNISIPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Nkandla-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENKANDLA

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENKANDLA — KUMASIPALA WESIFUNDA SASOTHUNGULU

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNkandla.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwe-zokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 7, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE NKANDLA REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE NKANDLA REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UTHUNGULU

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Nkandla Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 8, 2006

28 August 2006

PROKLAMASIE

deur die Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

DIE MASHONANGASHONI (MAHLABATHINI)-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE MASHONANGASHONI (MAHLABATHINI)-STREEKOWERHEID — ZOELOELAND-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Mashonangashoni (Mahlabathini)-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wic se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMASHONANGASHONI

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMZIPHATHE WESIFUNDA SASEMASHONANGASHONI — KUMASIPALA WESIFUNDA SASE-ZULULAND

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMziphathe WesiFunda SaseMashonangashoni.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdiini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 8, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE MASHONANGASHONI (MAHLABATHINI) REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DIESTABLISHING THE MASHONANGASHONI (MAHLABATHINI) REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF ZULULAND

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Mashonangashoni (Mahlabathini) Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE NONGOMA-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE NONGOMA-STREEKOWERHEID — ZOELOELAND-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Nongoma-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle bekleed te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAKWANONGOMA

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAKWANONGOMA — KUMASIPALA WESIFUNDA SASE-ZULULAND

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda sakwaNongoma.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 9, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE NONGOMA REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE NONGOMA REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF ZULULAND

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Nongoma Regional Authority. In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 10, 2006

28 Augustus 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE SIMDLANGENTSHA-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE SIMDLANGENTSHA-STREEKOWERHEID — ZOELOE-LAND-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Simdlangentsha-streekowerheid op. Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle bekleed te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASESIMDLANGENTSHA

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMZIPHATHE WESIFUNDA SASESIMDLANGENTSHA — KUMASIPALA WESIFUNDA WASE-ZULULAND

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMziphathe wesiFunda saseSimdlangentsha.

Ngokwalesi sazis —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo sigale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukumaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo sigala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE SIMDLANGENTSHA REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE SIMDLANGENTSHA REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF ZULULAND

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Simdlangentsha Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE VULAMEHLO-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE VULAMEHLO-STREEKOWERHEID — UGU-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Vulamehlo-streekowerheid op. Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant van KwaZulu-Natal*.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAKWAVULAMEHLO

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAKWA VULAMEHLO — KUMASI-PALA WESIFUNDA SASOGU

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe WesiFunda Sakwa-Vulamehlo.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikwetu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwe-zokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziNgama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 11, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE VULAMEHLO REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE VULAMEHLO REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UGU

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Vulamehlo Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 12, 2006

28 Augustus 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE UMZUMBE-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE UMZUMBE-STREEKOWERHEID — UGU-DISTRIKSMUNISIPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Umzumbe-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMZUMBE

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMZIPHATHE WESIFUNDA SASE MZUMBE — KUMASIPALA WESIFUNDA SASOGU

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMziphathe wesiFunda saseMzumbe.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphuthulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphuthulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphuthulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 12, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE UMZUMBE REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE UMZUMBE REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UGU

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Umzumbe Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE EZINGOLWENI-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE EZINGOLWENI-STREEKOWERHEID — UGU-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Ezingolweni-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEZINGOLWENI

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASE ZINGOLWENI — KUMASIPALA WESIFUNDA SASOGU

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseZingolweni.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu Yendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 13, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE EZINGOLWENI REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE EZINGOLWENI REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UGU

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Ezingolweni Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 14, 2006

28 August 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE MPUMALANGA-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE MPUMALANGA-STREEKOWERHEID — ETHEKWINI-MUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Mpumalanga-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wic se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle bekleed te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMPUMALANGA

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMPUMALANGA — KUMASI-PALA WESIFUNDA SASETHEKWINI

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe WesiFunda SaseMpumalanga.

Ngokwalesi sazi —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu Yendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 14, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE MPUMALANGA REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DIESTABLISHING THE MPUMALANGA REGIONAL AUTHORITY — ETHEKWINI MUNICIPALITY

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Mpumalanga Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE UMBUMBULU-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE UMBUMBULU-STREEKOWERHEID — ETHEKWINI-MUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Umbumbulu-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdracers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 15, 2006

28 kuNcwaba 2006

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMBUMBULU

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMBUMBULU — KUMASIPALA WESIFUNDA SASETHEKWINI

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMbumbulu.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 15, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE UMBUMBULU REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE UMBUMBULU REGIONAL AUTHORITY — ETHEKWINI MUNICIPALITY

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the uMbumbulu Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 16, 2006

28 Augustus 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE NQUTHU-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE NQUTHU-STREEKOWERHEID — UMZINYATHI-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Nquthu-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENQUTHU

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMZIPHATHE WESIFUNDA SASENQUTHU — KUMASIPALA WESIFUNDA SASEMZINYATHI

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNquthu.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdaḅu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma-yimuphi-umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 16, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE NQUTHU REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE NQUTHU REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UMZINYATHI

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Nquthu Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE MADADENI-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE MADADENI-STREEKOWERHEID — AMAJUBA-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Madadeni-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle bekleed te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 17 2006

28 kuNcwaba 2006

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMADADENI

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMADADENI — KUMASIPALA WESIFUNDA SASEMAJUBA

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMadadeni.

Ngokwalesi sazis —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 17, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE MADADENI REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE MADADENI REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF AMAJUBA

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Madadeni Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 18, 2006

28 August 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE EMNAMBITHI-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE EMNAMBITHI-STREEKOWERHEID — UTHUKELA-DISTRIKSMUNISIPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Emnambithi-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMNAMBITHI

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMNAMBITHI — KUMASIPALA WESIFUNDA SASOTHUKELA

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMnambithi.

Ngokwalesi sazis —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE EMNAMBITHI REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE EMNAMBITHI REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UTHUKELA

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Emnambithi Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE OKHAHLAMBA-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE OKHAHLAMBA-STREEKOWERHEID — UTHUKELA-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Okhahlamba-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word. Met-dien-verstande-dat-sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant van KwaZulu-Natal*.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 19, 2006

28 kuNcwaba 2006

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESI-FUNDA SASOKHAHLAMBA

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESI-FUNDA SASOKHAHLAMBA — KUMASIPALA WESI-FUNDA SASOTHUKELA

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda sasoKhahlamba.

Ngokwalesi sazis —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu Yendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwe-zokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphuthulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 19, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE OKHAHLAMBA REGIONAL AUTHORITY**NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE OKHAHLAMBA REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UTHUKELA**

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Okhahlamba Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 20, 2006

28 Augustus 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE UMSINGA-STREEKOWERHEID**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE UMSINGA-STREEKOWERHEID — UTHUKELA-DISTRIKSMUNISPALITEIT**

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Umsinga-streekowerheid op. Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMSINGA

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMZIPHATHE WESIFUNDA SASEMSINGA — KUMASIPALA WESIFUNDA SASEMZINYATHI

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMziphathe wesiFunda saseMsinga.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 20, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE UMSINGA REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE UMSINGA REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UTHUKELA

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the uMsinga Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE AMANGWE-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE AMANGWE-STREEKOWERHEID — UTHUKELA-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Amangwe-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle bekleed te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAMANGWANE

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASEMANGWANE — KUMASIPALA WESIFUNDA SASOTHUKELA

NGMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseMangwane.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphuthulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwano yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphuthulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphuthulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 21, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE AMANGWE REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE AMANGWE REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UTHUKELA

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Amangwe Regional Authority. In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. ~~Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.~~

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 22, 2006

28 Augustus 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE AMAZIZI-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE AMAZIZI-STREEKOWERHEID — UTHUKELA-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Amazizi-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAMAZIZI

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMZIPHATHE WESIFUNDA SAMAZIZI — KUMASIPALA WESIFUNDA SASOTHUKELA

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMziphathe WesiFunda SaMazizi.

Ngokwalesi sazi —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE AMAZIZI REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE AMAZIZI REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UTHUKELA

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Amazizi Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE HLANGANANI-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE HLANGANANI-STREEKOWERHEID — SISONKE-DIS-TRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Hlanganani-streekowerheid op. Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 23, 2006

28 kuNcwaba 2006

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAKWAHLANGANANI

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAKWAHLANGANANI — KUMASI-PALA WESIFUNDA SASESISONKE

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saKwaHlanganani.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelelo.

Lesi simemezelelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE HLANGANANI REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE HLANGANANI REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF SISONKE

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Hlanganani Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. ~~Provided-however-that-such-administrative-action-must-be-completed-within-three-months-of-the-coming-into-effect-of-this-proclamation.~~

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE NDEWEDWE-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE NDEWEDWE-STREEKOWERHEID — ILEMBE-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Ndwedwe-streekowerheid op.

Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENDWEDWE

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENDWEDWE — KUMASIPALA WESIFUNDA SASELEMBE

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNdwedwe.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu Yendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kumaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 24, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE NDEWEDWE REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE NDEWEDWE REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF ILEMBE

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Ndwedwe Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette of KwaZulu-Natal*.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE INDLOVU (MAPHUMULO)-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE INDLOVU (MAPHUMULO)-STREEKOWERHEID — ILEM-BE-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Indlovu (Maphumulo)-streekowerheid op. Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle bekleed te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENDLOVU (EMAPHUMULO)

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMAZIPHATHE WESIFUNDA SASENDLOVU — KUMASIPALA WESIFUNDA SASELEMBE

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe wesiFunda saseNdlovu.

Ngokwalesi saziso —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo csungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe *kwiGazethi yesiFundazwe* saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 25, 2006

28 August 2006

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE INDLOVU (MAPHUMULO) REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE INDLOVU (MAPHUMULO) REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF ILEMBE

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Indlovu (Maphumulo) Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette* of KwaZulu-Natal.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 26, 2006

28 Augustus 2006

PROKLAMASIE

*deur die Minister van Plaaslike Regering,
Behuising en Tradisionele Sake*

DIE VULINDLELA-STREEKOWERHEID

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKELS 52(1) EN 52(2) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005: OPHEFFING VAN DIE VULINDLELA -STREEKOWERHEID — UMGUNDLOVU-DISTRIKSMUNISPALITEIT

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikels 52(1) en 52(2) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) (hierna "die Wet" genoem) hef ek hierby die Vulindlela-streekowerheid op. Ingevolge hierdie kennisgewing —

1. word alle aanspreeklikhede en administratiewe en ander rekords van enige aard gehou en in besit van die genoemde streekowerheid geag oorgedra te wees aan die plaaslike huis van tradisionele leiers by artikel 36 van die Wet ingestel en in wie se regsgebied die owerheid val.
2. moet die provinsiale Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake die nodige administratiewe en regstappe doen ten einde te verseker dat daar aan paragraaf 1 hierbo uitvoering gegee word binne ses maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.
3. word die ampsdraers van die streekowerheid geag die ampte wat hulle beklee te ontruim by die inwerkingtreding van hierdie proklamasie.
4. ondanks die inwerkingtreding van hierdie proklamasie, kan enige uitstaande administratiewe aangeleentheid wat voor die streekowerheid dien en wat deur die streekowerheid verrig moes word ingevolge of kragtens enige wet, deur die streekowerheid afgehandel word: Met dien verstande dat sodanige administratiewe handeling afgehandel word binne drie maande nadat hierdie proklamasie in werking getree het.

Hierdie proklamasie tree in werking by die publikasie daarvan in die *Provinsiale Koerant* van KwaZulu-Natal.

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 31ste dag van Julie, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

ISIMEMEZELO

*sikaNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya,
ezeziNdlu kanye nezeNdabuko*

UMAZIPHATHE WESIFUNDA SAKWAVULINDLELA

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NEZIGABA 52(1) NO-52 (2) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO WAKWAZULU-NATALI, KA-2005 ESIHLAKAZA UMZIPHATHE WESIFUNDA SAKWAVULINDLELA KUMASIPALA WESIFUNDA SASEMGUNGUNDLOVU

NGAMANDLA engiwanikezwe yizigatshana 52(1) no-52(2) zoMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) (lapha ozobizwa ngo- "Mthetho") ngalokhu ngihlakaza uMaziphathe WesiFunda Sakwa-Vulindlela.

Ngokwalesi sazi —

1. Zonke izimpahla, izikweletu kanye namarekhodi okuphatha namanye anoma iluphi uhlobo agcinwe ngumaziphathe obalulwe ngenhla kuthathwa ngokuthi sekudluliselwe eNdlini yabaHoli boMdabu bendawo esungulwe ngokuhambisana nesigaba 36 soMthetho, nokungena ngaphansi kwayo umaziphathe wesiFunda.
2. UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko esiFundazweni kumele uthathe zonke izinyathelo ezidingekayo kwezokuphatha nakwezomthetho ukuqinisekisa ukuthi indima 1 ngenhla iyalandelwa zingakapheli izinyanga eziyisithupha lesi simemezelo siqale ukusebenza.
3. Abaphathizikhundla kumaziphathe wesiFunda bathathwe ngokuthi bazoshiya ezikhundleni zabo ekuqaleni kokusebenza kwalesi simemezelo.
4. Naphezu kokuqala kokusebenza kwalesi simemezelo, noma yiluphi udaba oluthinta ezokuphatha olungakaphothulwa oluphambi kukamaziphathe wesiFunda nokwakumele ngabe luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda ngokuhambisana noma ngaphansi kwanoma yimuphi umthetho, kuvumelekile ukuba luphothulwe ngumaziphathe wesiFunda. Inqobo nje uma, lolo daba kuzomele kuphothulwe kungapheli izinyanga ezintathu kuqale ukusebenza lesi simemezelo.

Lesi simemezelo siqala ukusebenza uma sesichicilelwe kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali.

Sisayinwe eMgungundlovu mhla zingama-31 kuNtulikazi, 2006.

M. MABUYAKHULU

uNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

PROCLAMATION

*by the Minister of Local Government,
Housing and Traditional Affairs*

THE VULINDLELA REGIONAL AUTHORITY

NOTICE IN TERMS OF SECTIONS 52(1) AND 52(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005 DISESTABLISHING THE VULINDLELA REGIONAL AUTHORITY — DISTRICT MUNICIPALITY OF UMGUNGUNDLOVU

UNDER the powers vested in me by sub-sections 52(1) and 52(2) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) (hereafter referred to as "the Act") I hereby disestablish the Vulindlela Regional Authority.

In terms of this notice —

1. All assets, liabilities and administrative and other records of any nature held by and in the possession of the said regional authority are deemed to be transferred to the Local House of Traditional Leaders established in terms of section 36 of the Act within whose area of jurisdiction the regional authority falls.
2. The Provincial Department of Local Government and Traditional Affairs must take all the necessary administrative and legal steps to ensure that paragraph 1 above is given effect to within six months of the coming into effect of this proclamation.
3. The office bearers of the regional authority are deemed to vacate the office held by them on the coming into effect of this proclamation.
4. Notwithstanding the coming into effect of this proclamation, any administrative matter pending before the regional authority which was to have been performed by the regional authority in terms of or under any law, may be completed by the regional authority. Provided however that such administrative action must be completed within three months of the coming into effect of this proclamation.

This proclamation shall come into effect on publication in the *Provincial Gazette of KwaZulu-Natal*.

Given under my Hand at Pietermaritzburg this 31st day of July, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

PROVINSIALE KENNISGEWINGS — IZAZISO ZESIFUNDAZWE — PROVINCIAL NOTICES

ONDERSTAANDE kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

300 Langalibalele Straat
Pietermaritzburg
28 Augustus 2006

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Direkteur-generaal

IZAZISO ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lwawonkewonke.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
28 kuNcwaba 2006

USOLWAZI M. A. MCHUNU
uMqondisi-Jikelele

THE following notices are published for general information.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
28 August 2006

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Director-General

No. 1463, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005

VERGADERING VAN DIE ILEMBE PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die ILEMBE-distriksmunisipaliteit in;
2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die ILEMBE Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis ses (6) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-29
Tyd:	09:00
Plek:	ILEMBE -RAADSAAL

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1463, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005

UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASE ILEMBE.

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendawo kamasipala wesifunda sase ILEMBE.
2. Le ndlu yendawo izobizwa ngeNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseLEMBE.
3. Nginguma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu ayisithupha (6) azongena eNdlini yabaHoli boMdabu yesiFundazwe.
4. Ngalokhu ngibiza umhlangano wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	KWADUKUZA HALL

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziyi-15 kuNcwaba, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1463, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005****MEETING OF THE ILEMBE LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS**

UNDER the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the ILEMBE District Municipality.
2. The local house will be known as the **ILEMBE Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect six (6) members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	ILEMBE COUNCIL CHAMBERS

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1464, 2006

28-Augustus-2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005****VERGADERING VAN DIE SISONKE PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS**

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die SISONKE-distriksmunisipaliteit in;
2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die SISONKE Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis vyf (5) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	29 Augustus 2006
Tyd:	09:00
Plek:	PEACE INITIATIVE SAAL - IXOPO

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1464, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005****UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASESISONKE**

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngelokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendawo kamasipala wesifunda sase **SISONKE**.

2. Le ndlu yendawo izobizwa **ngeNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseSISONKE**.
3. Ngingquma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu **amahlanu (5)** azongena eNdlini Yabaholi Bomdabu Yesifundazwe.
4. Ngelokhu ngibiza umhlango wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	PEACE INITIATIVE HALL IXOPO

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziyi-15 kuNcwaba, ka-2006.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1464, 2006

28 kuNcwaba 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005

MEETING OF THE SISONKE LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS

UNDER the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the SISONKE District Municipality.
2. The local house will be known as the **SISONKE Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect **five (5)** members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	PEACE INITIATIVE HALL - IXOPO

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1465, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005

VERGADERING VAN DIE UGU PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die UGU- distriksmunisipaliteit in;
2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die UGU Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis sewe (7) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-29
Tyd:	09:00
Plek:	CIVIC SENTRUM HIBSCUS KUS MUNISPALITEIT

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1465, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WOHLUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005****UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASOGU****N**GAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendawo kamasipala wesifunda saso UGU.
2. Le ndlu yendawo izobizwa **ngeNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yasoGU**.
3. Nginguma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhethe amalungu **ayisikhombisa (7)** azongena eNdlini Yabaholi Bomdabu Yesifundazwe.
4. Ngalokhu ngibiza umhlangano wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	CIVIC CENTRE HIBSCUS COAST MUNICIPALITY

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziye-15 kuNcwaba, ka-2006.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1465, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005****MEETING OF THE UGU LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS****U**NDER the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the UGU District Municipality.
2. The local house will be known as the **UGU Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect **seven (7)** members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	CIVIC CENTRE HIBSCUS COAST MUNICIPALITY

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.**M. MABUYAKHULU**

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1466, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005****VERGADERING VAN DIE ETHEKWINI PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS****K**RAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die ETHEKWINI -distriksmunisipaliteit in;

2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die ETHEKWINI Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis drie (3) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-29
Tyd:	09:00
Plek:	RAADSAAL-PINETWON CIVIC CENTRE

Onder my hand gegce te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1466, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005

UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASETHEKWINI

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendlu kamasipala wesifunda sase **THEKWINI**.
2. Le ndlu yendawo izobizwa **ngeNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseTHEKWINI**.
3. Ngingquma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu **amathathu (3)** azongena eNdlini yabaHoli boMdabu yesiFundazwe.
4. Ngalokhu ngibiza umhlangano wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	COUNCIL CHAMBERS –PINETOWN CIVIC CENTRE

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziyi-15 kuNcwaba ka-2006.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1466, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005

MEETING OF THE ETHEKWINI LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS

Under the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the ETHEKWINI District Municipality.
2. The local house will be known as the **ETHEKWINI Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect **three (3)** members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	COUNCIL CHAMBERS – PINETOWN CIVIC CENTRE

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1467, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005****VERGADERING VAN DIE UTHUNGULU PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS**

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die UTHUNGULU - distriksmunisipaliteit in;
2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die UTHUNGULU Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis sewe (7) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-29
Tyd:	09:00
Plek:	UTHUNGULU-RAADSAAL

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1467, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WEZOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005****UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASOTHUNGULU**

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendlu kamasipala wesifunda saso **THUNGULU**.
2. Le ndlu yendawo izobizwa nge**Ndlu Yabaholi Bomdabu Yendawo yaso THUNGULU**.
3. Nginquma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu **ayisikhombisa (7)** azongena eNdlini yabaHoli boMdabu yesiFundazwe.
4. Ngalokhu ngibiza umhlangano wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	OTHUNGULU COUNCIL CHAMBERS

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziye-15 kuNcwaba, ka-2006.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1467, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005****MEETING OF THE UTHUNGULU LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS**

UNDER the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the UTHUNGULU District Municipality.

2. The local house will be known as the **UTHUNGULU Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect **seven (7)** members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	UTHUNGULU COUNCIL CHAMBERS

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1468, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005

VERGADERING VAN DIE UMKHANYAKUDE PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die UMKHANYAKUDE - distriksmunisipaliteit in;
2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die UMKHANYAKUDE Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis drie (7) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-19
Tyd:	09:00
Plek:	UMKHANYAKUDE - RAADSAAL

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1468, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WEZOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005

UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASEMKHANYAKUDE

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu-yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendawo kamasipala wesifunda sase **MKHANYAKUDE**.
2. Le ndlu yendawo izobizwa nge**Ndlu Yabaholi Bomdabu Yendawo yase MKHANYAKUDE**.
3. Ngingquma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu **amathathu (3)** azongena eNdlini yabaHoli boMdabu yesiFundazwe.
4. Ngalokhu ngibiza umhlangano wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	MKHANYAKUDE COUNCIL CHAMBERS

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziye-15 kuNcwaba, ka-2006.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1468, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005****MEETING OF THE UMKHANYAKUDE LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS**

UNDER the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the UMKHANYAKUDE District Municipality.
2. The local house will be known as the **UMKHANYAKUDE Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect **three (3)** members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	UMKHANYAKUDE COUNCIL CHAMBERS

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1469, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005****VERGADERING VAN DIE ZULULAND PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS**

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die ZULULAND - distriksmunisipaliteit in;
2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die ZULULAND Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis vyf (5) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-29
Tyd:	09:00
Plek:	HOLIDAY INN - ULUNDI

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1469, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005****UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMBABU YENDAWOYASE-ZULULAND**

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendawo kamasipala wesifunda sase **ZULULAND**.

2. Le ndlu yendawo izobizwa ngeNdlu Yabaholi Bomdabu Yendawo yase ZULULAND.
3. Nginquma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu amahlanu (5) azongena eNdlini Yabaholi Bomdabu Yesifundazwe.
4. Ngelokhu ngibiza umhlango wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	HOLIDAY INN – ULUNDI

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziyi-15 kuNcwaba, ka-2006.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1469, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005

MEETING OF THE ZULULAND LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS

UNDER the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the ZULULAND District Municipality.
2. The local house will be known as the **ZULULAND Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect five (5) members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	HOLIDAY INN – ULUNDI

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1470, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005

VERGADERING VAN DIE UMGUNGUNDLOVU PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die UMGUNGUNDLOVU -distriksmunisipaliteit in;
2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die UMGUNGUNDLOVU Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis vyf (5) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-29
Tyd:	09:00
Plek:	ASCOT INN

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeuisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1470, 2006

28 August 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005****UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASEMGUNGUNDLOVU****NGAMANDLA** engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendawo kamasipala wesifunda sase **MGUNGUNDLOVU**.
2. Le ndlu yendawo izobizwa **ngeNdlu yaBaholi boMdabu yeNdawo yase MGUNGUNDLOVU**.
3. Nginguma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu **amahlanu (5)** azongena eNdlini Yabaholi Bomdabu Yesifundazwe.
4. Ngalokhu ngibiza umhlango wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	ASCOT INN

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziyi-15 kuNcwaba ka-2006.

M. MABUYAKHULU

-UNgqongqoshe-woHulumeni-baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1470, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005****MEETING OF THE UMGUNGUNDLOVU LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS****UNDER** the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the UMGUNGUNDLOVU District Municipality.
2. The local house will be known as the **UMGUNGUNDLOVU Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect **five (5)** members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	ASCOT INN

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.**M. MABUYAKHULU**

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1471, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005****VERGADERING VAN DIE UMZINYATHI PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS****K**RAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die UMZINYATHI -distriksmunisipaliteit in;

2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die UMZINYATHI Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis vier (4) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-29
Tyd:	09:00
Plek:	BATTLEFIELD COUNTRY LODGE

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1471, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005

UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASEMZINYATHI

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendawo kamasipala wesifunda-sase-MZINYATHI.
2. Le ndlu yendawo izobizwa ngeNdlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaso MZINYATHI.
3. Ngingquma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu **amane (4)** azongena eNdlini yabaHoli boMdabu yesiFundazwe.
4. Ngalokhu ngibiza umhlangano wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	BATTLEFIELD COUNTRY LODGE

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziye-15 kuNcwaba ka-2006.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1471, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005

MEETING OF THE UMZINYATHI LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS

UNDER the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the UMZINYATHI District Municipality.
2. The local house will be known as the **UMZINYATHI Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect **four (4)** members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	BATTLEFIELD COUNTRY LODGE

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1472, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005****VERGADERING VAN DIE AMAJUBA PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS**

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die AMAJUBA -distriksmunisipaliteit in;
2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die AMAJUBA Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis twee (2) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-29
Tyd:	09:00
Plek:	UBUHLEBOMZINYATHI SAAL

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake...

No. 1472, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005****UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASE MAJUBA**

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendawo kamasipala wesifunda sase **MAJUBA**.
2. Le ndlu yendawo izobizwa nge**Ndlu yabaHoli boMdabu yeNdawo yaseMAJUBA**.
3. Ngingquma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu **amabili (2)** azongena eNdlini Yabaholi Bomdabu Yesifundazwe.
4. Ngalokhu ngibiza umhlangano wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	EBUHLEBOMZINYATHI HALL

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziyi-15 kuNcwaba, ka-2006.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1472, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005****MEETING OF THE AMAJUBA LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS**

UNDER the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the AMAJUBA District Municipality.

2. The local house will be known as the **AMAJUBA Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect **two (2)** members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	UBUHLEBOMZINYATHI HALL

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1473, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 38(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005

VERGADERING VAN DIE THUKELA PLAASLIKE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS

KRAGTENS die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 38(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) ("die Wet") —

1. stel ek hierby 'n plaaslike huis van tradisionele leiers in die gebied van die THUKELA -distriksmunisipaliteit in;
2. bepaal ek dat die plaaslike huis bekend sal staan as die THUKELA Plaaslike Huis van Tradisionele Leiers;
3. bepaal ek dat die plaaslike huis vier (4) lede vir KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers mag verkies; en
4. roep ek hierby die eerste vergadering van die plaaslike huis byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-08-29
Tyd:	09:00
Plek:	THUKELA PLAASLIKE HUIS

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweeduisend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1473, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO

ISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005

UMHLANGANO WENDLU YABAHOLI BOMDABU YENDAWO YASOTHUKELA

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 38(1) soMthetho WoBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngelokhu ngiqinisekisa ngokubhaliweyo ukusungulwa kwendlu yabaholi bomdabu yendawo ngaphansi kwendlu kamasipala wesifunda saso **THUKELA**.
2. Le ndlu yendawo izobizwa nge**Ndlu yaBaholi boMdabu yendawo yasoTHUKELA**.
3. Ngingquma ukuthi leyo ndlu yendawo ingakhetha amalungu **amane (4)** azongena eNdlini yabaHoli boMdabu yesiFundazwe.
4. Ngelokhu ngibiza umhlango wokuqala wendlu yendawo, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi —

Usuku	2006-08-29
Isikhathi	09h00
Indawo	OTHUKELA COUNCIL CHAMBERS

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziyi-15 kuNcwaba, ka-2006.

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1473, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 38(1) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005****MEETING OF THE UTHUKELA LOCAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS**

UNDER the powers vested in me by sub-section 38(1) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby record the establishment of a local house of traditional leaders within the area of the UTHUKELA District Municipality.
2. The local house will be known as the **UTHUKELA Local House of Traditional Leaders**.
3. I determine that the local house may elect **four (4)** members to the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders.
4. I hereby convene the first meeting of the local house, which will take place on the date and time, and at the location set out below —

Date:	2006-08-29
Time:	09h00
Location:	UTHUKELA COUNCIL CHAMBERS

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 15th day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

No. 1474, 2006

28 Augustus 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 33(6) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005****KENNISGEWING OM 'N VERGADERING VAN DIE KWAZULU-NATAL PROVINSIALE HUIS VAN TRADISIONELE LEIERS BYEEN TE ROEP**

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by subartikel 33(6) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005) —

1. roep ek hierby 'n vergadering van die KwaZulu-Natal Provinsiale Huis van Tradisionele Leiers byeen wat sal plaasvind op die datum, tyd en plek hieronder vermeld:

Datum:	2006-09-15
Tyd:	09:00
Plek:	IKS (INTERNASIONALE KONVENSIESENTRUM - DURBAN)

Onder my hand gegee te Pietermaritzburg op hierdie 15de dag van Augustus, Tweedusiend-en-ses.

M. MABUYAKHULU

Minister van Plaaslike Regering, Behuising en Tradisionele Sake

No. 1474, 2006

28 kuNcwaba 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**IISAZISO NGOKUHAMBISANA NESIGABA 38(1) SOMTHETHO WOBUHOLI NOKUBUSA KWENDABUKO KWAZULU-NATALI, KA-2005****ISAZISO SOKUBIZA UMHLANGANO WENDLU YAKWAZULU-NATALI YABAHOLI BOMDABU**

NGAMANDLA engiwanikezwe yisigatshana 33(6) soMthetho woBuholi nokuBusa kweNdabuko waKwaZulu-Natali, ka-2005 (uMthetho No. 5 ka-2005) ("uMthetho")

1. Ngalokhu ngibiza umhlangano weNdlu YaKwaZulu-Natali yabaHoli boMdabu, ozoba ngosuku, isikhathi nasendaweni okubalulwe ngezansi

Usuku	2006-09-15
--------------	------------

Isikhathi	09h00
Indawo	ICC (INTERNATIONAL CONVENTION CENTRE)

Sisayinwe eMgungundlovu mhla ziiyi-15 kuNcwaba, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha

M. MABUYAKHULU

UNgqongqoshe woHulumeni baseKhaya, ezeziNdlu kanye nezeNdabuko

No. 1474, 2006

28 August 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33(6) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005

NOTICE CONVENING A MEETING OF THE KWAZULU-NATAL PROVINCIAL HOUSE OF TRADITIONAL LEADERS

UNDER the powers vested in me by sub-section 33(6) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) ("the Act") —

1. I hereby convene a meeting of the KwaZulu-Natal Provincial House of Traditional Leaders, which will take place on the date and time, and at the location set out below

Date:	2006-09-15
Time:	09h00
Location:	ICC (INTERNATIONAL CONVENTION CENTRE-DURBAN)

Given under my hand at Pietermaritzburg this 15 day of August, 2006.

M. MABUYAKHULU

Minister of Local Government, Housing and Traditional Affairs

